

# GAZZETTA UFFICIALE DEL REGNO D'ITALIA

FOLIO UFFICIALE PER GLI ATTI GOVERNATIVI, INSERZIONI GIUDIZIARIE, ED AMMINISTRATIVE

PREZZO D' ASSOCIAZIONE (pagabili anticip.)

Per FERRARA all' Ufficio o a do- ANNO SEMES. TRIMES.  
micile L. 30. — L. 10. — L. 5. —  
In Provincia e in tutto il Regno „ 23. — „ 11. 50. — „ 5. 75  
Un numero separato costa Centesimi dieci.  
Per l' Estero si aggiungono le maggiori spese postali.

Si pubblica  
tutti i Giorni  
eccettuati  
i Festivi

AVVERTENZE  
Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.  
Se la diadetta non è fatta 20 giorni prima della scadenza  
s' intende prorogata l' associazione.  
Le inserzioni si ricevono a Centesimi 20 la linea, e gli  
Annunzi a Centesimi 15 per linea.  
L' Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

## ATTI UFFICIALI

— La Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia del 24 settembre, nella sua parte ufficiale, conteneva:

Un R. decreto del 7 settembre, a tenore del quale, sul credito straordinario di quindici milioni di lire aperto al ministero della guerra colla legge del 5 agosto 1870, N. 5773, è ordinata una quarta assegnazione di due milioni di lire al capitolo 16, *Rimonta e depositi d' allevamento di cavalli* del bilancio 1870 del ministero della guerra.  
Un R. decreto del 7 settembre, con il quale, sul credito straordinario di quaranta milioni di lire aperto ai ministri della guerra e della marina colla legge del 28 agosto 1870, N. 5853, è ordinata una prima assegnazione di lire tre milioni (L. 3.000.000) al capitolo 16, *Rimonta e depositi d' allevamento di cavalli*, del bilancio 1870 del ministero della guerra.

Un R. decreto del 20 settembre col quale, sul credito straordinario di quaranta milioni di lire aperto ai ministri della guerra e della marina colla legge del 28 agosto 1870, numero 5853, è fatta una prima ripartizione di lire un milione centoventimila l. 1,121.000 fra vari capitoli del bilancio 1870 del ministero della marina.

Un R. decreto del 20 agosto con il quale, all' articolo 15 del regolamento per la Cassa di risparmio di Recanati è fatta un'aggiunta.

Nomine e promozioni nell'ordine della Corona d'Italia.  
Disposizioni nell'ufficialità dell'esercito.

Una serie di disposizioni nel personale dell'ordine giudiziario ed in quello dei notai.

## LA CAPITOLAZIONE DI CIVITAVECCHIA

Dall'Italia Nuova del 25 togliamo l'atto col quale venne stipulata la capitolazione delle truppe pontificie che

## APPENDICE

### INTemperanze DEL GIORNALISMO IN ITALIA

(Continuazione, e line vedi N. 221, 222 e 223)

La buona e reale logica è, a mio credere, miglior cibo pel popolo che non siano quelle sferzate di vulcanica declamazione e di sproloquio trascendente ammantate al povero lettore da certi tali che vogliono recitare la parte di Catone repubblicano e di Bruto il Gallo. La mia fede politica democratica, quale venni esponendo in queste pagine è la stella che mi guida se scrivo, o parlo di politici argomenti, ai quali prendono oggi interesse quanti hanno gentilezza di costumi e carità di

v'erano a Civitavecchia, e lo pubblichiamo come documento storico:

La guarnigione di Civitavecchia, vendendo la piazza minacciata dalla flotta corazzata, nonché investite dalla parte di terra, ed occupate le alture che la dominano; considerando che non sarebbe possibile la difesa, e che la città verrebbe ad essere immensamente danneggiata, si decide di accettare una capitolazione con i seguenti patti:

Art. 1. Tutte le truppe indistintamente componenti la guarnigione di Civitavecchia, a qualunque nazionalità appartengano, saranno considerate come truppe regolari del Santo Padre.

Gli ufficiali conserveranno le loro spade, bagagli, cavalli e gli altri oggetti di loro proprietà; questa disposizione concernerà pure la bassa forza, meno che quanto riguarda le armi.

Art. 2. A tutti gli ufficiali di ogni grado ed agli individui di bassa forza indigeni sono riconosciuti il loro grado e stipendio, ed in genere si terrà conto dei diritti acquisiti, a senso dei regolamenti pontifici, a tutti i gradi.

Art. 3. Agli ufficiali e soldati stranieri al servizio del Santo Padre sarà concesso il rimpatrio con tutti i diritti stipulati dal loro regolamento col governo pontificio, ed il loro rimpatrio sarà a carico del governo italiano, il quale li provvederà di assegno sino a destinazione.

Art. 4. Finché durerà il governo pontificio nessun ufficiale potrà essere obbligato a prendere servizio nell'esercito italiano. Ad ogni ufficiale od individuo di bassa forza di qualunque grado continuerà ad essere corrisposto giornalmente il suo soldo; e ciò finché non sarà loro provveduto definitivamente.

Art. 5. L'intera piazza forte, armamento, munizione ecc., saranno consegnate alla truppa italiana dai capi di servizio.

Art. 6. Le truppe italiane garantiranno le persone ed i diritti di tutti gli individui della truppa pontificia, impedendo che sieno in alcun modo e da chiunque molestati.

Art. 7. Questa mane alle ore sette

una nave della flotta italiana entrerà nel porto di Civitavecchia e scambierà i saluti d'uso, come onore militare da rendersi reciprocamente. Le regie truppe entreranno nella piazza alle ore 10 antimeridiane di oggi.

Art. 8. Il materiale e personale di marina esistente nel porto di Civitavecchia è soggetto alle condizioni della presente capitolazione. Si fa solo eccezione per il bucconero papale *Immacolata Concezione*, il quale rimarrà a disposizione del Santo Padre col suo attuale equipaggio, quale consta dal ruolo che presenterà il signor capitano di vascello Cialdi comandante il medesimo. Qualora Sua Santità rinunciasse a detto possesso, il bucconero verrà consegnato al governo italiano, ed il personale sarà compreso nelle condizioni degli altri capitoli militari indigeni, essendo riservato ogni qualunque diritto accordato al corpo della marina dalle leggi pontificie sulle pensioni fino al giorno d'oggi.

Art. 9. Le disposizioni del precedente articolo non essendo contemplate nelle istruzioni ricevute dal generale comandante le truppe italiane, il medesimo non sarà valevole che dopo di essere stato approvato dal governo del Re d'Italia, approvazione che il generale s' impegna di ottenere.

Art. 10. La presente capitolazione sarà valevole appena scambiate le ratifiche.

Fatto il giorno 16 settembre 1870 alle ore 5 e mezza antimeridiane all'ufficio del comando di piazza di Civitavecchia.

Il colonnello comandante superiore della piazza di Civitavecchia  
Comm. SERRA.

Il colonnello capo di stato maggiore della 2<sup>a</sup> divisione attiva  
S. MARZANO.

Il luogotenente generale comand. la 2<sup>a</sup> divis. attiva dell'esercito italiano  
NINO BIXIO.



patria. Per tutto ciò che ho detto, dopo il plebiscito, per me, in Italia, è onesta e democratica la sola bandiera « Italia una e Vittorio Emanuele ». E quando pure io m'avessi in petto sentimenti repubblicani i più avanzati serberei strenuamente colle parole e coll'opera fedeltà all'unico sbandiero regio dalla croce subalpina, quella fedeltà che avrei saputo mantenere al vessillo « Dio e popolo » di Giuseppe Mazzini, se questo fosse stato lo eletto dalla nazione. Io credo così; conseguentemente, i giornali, gli opuscoli, i libri che trattano la politica italiana con altre dottrine accusano, a mio giudizio, i loro autori di bricconeria e di infamia. Cotai scrittori mi sembrano una piaga d'Italia altrettanto dolorosa come lo fu la piaga nazionalistica: un interesse 2° e 3° in mezzo alle popolazioni dal maledico

genio che spinge i governi più liberi e più popolari all'incatenamento inevitabile della parola in obbedienza a quello statuto proclamato dalla coscienza del genere umano, dove sta segnato per sovrano articolo « *Prima lex esto salus populi* »; mi sembrano una specie di camorra fondata a bella posta per provare che la libera stampa è il più pernicioso dei mali usati dal vasso di Pandora; e che i borbordici, gli austriaci, ed i sacerdoti del clero sono i vari amici del genere umano, mentre assoggettano i popoli all'occhio della censura preventiva ed alle forche dell'Indice; mi sembrano infine i peggiori nemici personali che io mi possa avere, perchè tendono a indebolire il Governo, la sua forza del quale può e deve tutelare i miei diritti. Vergogna e sventura che tra un popolo civile vi siano

## LA CAPITOLAZIONE DI ROMA

Preghiamo della Gazzetta Ufficiale di Roma del 23 il testo ufficiale della capitolazione pattuita fra il comandante delle truppe italiane ed il comandante delle truppe pontificie. Esso è:

COMANDO GENERALE  
DEL IV CORPO D'ESERCITO

Capitolazione per la resa della piazza di Roma, stipulata fra il comandante generale delle truppe di S. M. il Re d'Italia ed il comandante generale delle truppe pontificie rispettivamente rappresentate dai sottoscritti.

Villa Albani, 20 settembre 1870.

I. La città di Roma, tranne la parte che è limitata al sud dai bastioni S. Spirito e comprende il monte Vaticano e Castel S. Angelo e costituisce la città Leonina, il suo armamento completo, bandiere, armi, magazzini da polvere, tutti gli oggetti di speltanza governativa saranno consegnati alle truppe di S. M. il Re d'Italia.

II. Tutta la guarnigione della piazza esirà cogli onori della guerra, con bandiere, in armi e bagaglio. Resi gli onori militari deporranno le bandiere, le armi, ad eccezione degli ufficiali i quali conserveranno la loro spada, cavalli e tutto ciò che loro appartiene. Esiranno prima le truppe straniere, e le altre in seguito secondo il loro ordine di battaglia colla sinistra in testa. L'uscita della guarnigione avrà luogo domattina alle 7.

III. Tutte le truppe straniere saranno sciolte e subito rimpatriate per cura del governo italiano mandandole fino da domani per ferrovia, al confine del loro paese. Si lascia in facoltà del governo di prendere o no in considerazione i diritti di pensione che potrebbero aver regolarmente stipulati col governo pontificio.

IV. Le truppe indigene saranno costituite in deposito senz'armi colle competenze che attualmente hanno, mentre è riservato al governo del Re di determinare sulla loro posizione futura.

V. Nella giornata di domani saranno inviate a Civitavecchia.

VI. Sarà nominata da ambe le parti una Commissione composta di un ufficiale d'artiglieria, uno del genio ed un funzionario d'intendenza per la consegna di cui all'art. I.

Per la piazza di Roma  
Il capo di stato maggiore  
F. RAVITA

Per l'esercito italiano  
Il capo di stato maggiore  
F. D. PRIMERANO

Il luogotenente generale  
comandante il 4° corpo d'esercito  
F. CADORNA.

Visto, ratificato ed approvato  
il generale comandante le  
armi a Roma KANZLER.

penne le quali, per ignobile odio del regime presente, figlio della italiana voluttà, patrocinano perfino la violenza e gli assassini, e per invidioso ire contro gli uomini tratti al potere dal plebiscito facevano l'apoteosi degli stessi mascalzoni e tristi che calpestavano l'autorità, quell'autorità a cui gridano poscia beffardamente « perché non ci hai ancora portati a Roma, o monarchia; perché non ci hai dato ancora sicurezza, forza, prosperità? » Vergogna e sventura del nostro paese! Basta che un giovinetto sappia reggere la penna, che tentato si erige maestro del governo e discute gli affari pubblici senza essersi mai addestrato; e non è meraviglia, perciò, quando senza responsabilità alcuna si

(\*) Questo articolo fu scritto e consegnato alla Direzione del Giornale alcuni giorni prima che si avesse il fatto avvenimento della liberazione di Roma.

## NOTIZIE ITALIANE

FIRENZE. — Sua Maestà ha mandato al ministro della guerra il seguente ordine del giorno:

« Esprima ai generali Cadorna, Bixio, Cosenz, Angioletti, Ferrero e De la Roche, agli ufficiali tutti ed alle truppe ai loro ordini la mia alta soddisfazione per l'esemplare contegno tenuto e per le notevoli prove date di abnegazione, moderatezza e disciplina e per il valore dimostrato.

« Anche in questa congiuntura l'esercito ha pienamente corrisposto alla mia fiducia ed a quella della Nazione.

« VITTORIO EMANUELE »

ROMA. — Da una corrispondenza della Gazzetta d'Italia in data del 23:

Sua Santità poteva da un balcone del Vaticano seguire le lente curve che descrivevano per l'aere le granate lanciate dagli artiglieri di Bixio. Vi fu un momento nel quale Pio IX esclamò: « Ma tirano anche alla città Leonina! » Era forse lo spavento; che Bixio sebbene fulminato dalle artiglierie di Castel S. Angelo avendo l'ordine di non tirare in quella direzione per non offendere il *sacello sanctorum* del papato, non rispose neppure una volta a quel fuoco micidiale, sebbene gli avesse smontato un pezzo. Bixio, immobile vicino alle batterie come la statua del Convitato di pietra, masticava il suo sigaro dalla rabbia di non poter vendicare i suoi canonieri, ma pure si tenne strettamente fedele all'ordine ricevuto. Il capitano Vernieri di Milano che comandava la batteria che fu più flagellata dal cannone di Castel S. Angelo, mi diceva che Bixio, sempre sotto una grandine di granate, era in quell'ora veramente insanguinato.

Mentre questi avvenimenti si avvicendavano l'ora correva. L'orologio del Vaticano, la sua famosa meridiana che ha per motto: *Horas non numero nisi serenas* con ispettata ironia era per marcare le dieci, quando il conte di Carpegna entrando nella sala annunciava al Santo Padre che la resistenza era ormai divenuta impossibile.

« Ebbene, rispose Pio IX, sia fatta la volontà del signore: innalzate bandiere, bandiera, andate presto a capitolare, e badate bene, conte, che non vengano qui ».

Il conte stava per ritirarsi, quando richiamatolo il Papa, soggiunse: « Sarà bene che de Gasparis ed i suoi zuvani non sappiano della capitolazione che quando sarà chiusa; potrebbero farne delle loro. Andate e fatte presto in nome di Dio ».

S'avanzò allora il ministro di Prussia, il quale offrì di accompagnare il parlamentare al quartiere generale italiano di villa Torlonia.

può dall'alto di un giornale farla da dottore e garrirli ai ministri, è troppo facile d'illudersi e di esagerare la propria importanza: si termina per credere che tutto sia perduto. Questo punto di vista esecutivo della critica, a cui si arresta il giornalismo, lo mantiene in uno stato d'irritazione cronica. Quello spirito di oscurità cieca, quel bisogno di assalire incessantemente, da cui è travagliato, spinge necessariamente alla esagerazione: lo spinge a fare le forme aggressive e i termini ingiuriosi, la violenza diviene il suo stato normale. Lo spirito rugginoso della stampa periodica sembra essere una condizione della sua natura; l'inguria è severa, aspra, violenta nel giornale politico; leggera, beffarda, mordace nei piccoli giornali. L'effetto di queste intemperanze si è di screditare la stampa: essa quindi s'indebolisce coi suoi propri eccessi.

« Vada pure rispose il Papa, e faccia di ottenere condizioni vantaggiose, la sua mediazione, spero, conta che mi sarà favorevole dell'ultima nota del suo conte di Bismark ».

Volete che il Santo Padre sa fare dello spirito, ed è mordace anche nelle ore del pericolo!

Un'ora dopo i preliminari della capitolazione erano firmati: il Papa fu informato delle condizioni onorevoli dal Cadorna assentite.

« Anche questo è affar fatto; sarà contento Eminenza, soggiunse, volgendosi al cardinale Antonelli: ora mi lascio in pace, ho bisogno di riposo ».

Il Papa benedisse gli astanti e si ritirò.

TORINO. — Dalla Gazz. di Torino togliamo il seguente avviso pubblicato da alcuni francesi residenti in quella città:

« Tous les français se trouvant actuellement à Turin sont invités à se réunir le mardi 27 septembre courant, à une heure très-précise d'après midi, dans la rotonde du Jardin public (Ripari) pour entendre une communication importante qui leur sera faite concernant la situation présente de la France ».

SESTO FIORENTINO. — Anche in Sesto Fiorentino si è costituito un Comitato, sotto la presidenza del signor Morosini, all'oggetto di raccogliere offerte per i nostri feriti.

## NOTIZIE ESTERE

FRANCIA. — Troviamo nella Patrie il testo della circolare del sig. Giulio Favre sull'anticipazione delle elezioni dell'Assemblea costituente. Avendola il telegrafo riportata quasi testualmente, trascuriamo di riprodurla.

« Leggiamo nella France, che si pubblica a Tours, che le comunicazioni telegrafiche fra quella città e Parigi sono interrotte fino dal 20 settembre.

Lo stesso giornale protesta contro l'imposta colla quale il governo ha colpito gli abitanti di Parigi i quali si sono allontanati da quella città.

I giornali di Lione annunciavano che da due giorni regnava in quella città, una gran'agitazione che ha per protesta la liberazione di varie persone arrestate in seguito alla rivoluzione del 4 settembre.

Il solito partito che già istitali il Comune non mancò di fare affiggere proclami rossi che contenevano un vero appello alla guerra civile. Pare però che il buon senso della maggioranza della popolazione abbia fatto giustizia di queste intemperanze, poiché quegli istilli furono lacerati da tutti gli angoli delle case. Anche il generale Cluseret, il quale volea contare legge al palazzo di città fu costretto a fuggire.

Tuttavolta un glorioso assente è ancora riservato ai nostri Giornali, che purtroppo se ne devono in gran parte. Adoprarsi a dissipare gli antichi pregiudizi, illuminare il popolo di veri suoi interessi, fargli comprendere i benefici di un pacifico reggimento, e dar mano perché le persone preposte al governo non siano contrariate nei loro provvedimenti, incutere a ciascuno il lavoro come legge di nostra natura e condurre prima di nostra indipendenza; tali sono gli immensi servizi che la stampa può rendere alla società presente. Il giorno in cui in luogo di sollevare le vecchie passioni e di ravvivare i sopiti rancori, noi vedremo tendere gli scrittori a restringere più strettamente i legami che uniscono i popoli, ed a rannodare in una causa comune tutti i membri della gran famiglia latina, quello sarà l'età dell'oro del giornalismo. L. B.

gedato bruscamente e poi fatto allontanare dalla città per ordine del prefetto.

Per il momento la città è calma, ma si temono nuovi disordini.

**PRUSSIA** — Il principe reale di Prussia ha pubblicato il seguente proclama in lingua francese. Il clero ricevette ordine di leggerlo dal pergamo;

« Alla popolazione francese,

« I casi avvenuti in questi ultimi giorni di offesa al diritto delle genti per parte della popolazione francese contro le truppe tedesche, mi forza ad ordinare ciò che segue:

« In tutte le città ed in ogni villaggio, nei quali entrano truppe tedesche, tutti gli abitanti sono solidalmente responsabili colle proprietà e colla vita per ogni uomo delle truppe alleate, al quale incorreva sventura per tradimento od imboscata.

« I comandanti dei singoli corpi di truppe tedesche sono facoltizzati di fare uso delle più severe rappresaglie, qualora dovessero essere lesi in qualsiasi modo da parte delle popolazioni francesi il diritto delle genti.

« Meaux, 17 settembre 1870.

« FEDERICO GIOIELLE  
« Principe reale di Prussia. »

## Corriere della Provincia

Ci scrivono:

Cologna 24 settembre 1870.

Anche la mia Cologna non ha mancato di festeggiare con una sua patriottica dimostrazione la liberazione di Roma dal servaggio clericale.

« Giovedì sera, 22 corrente, si è fatta l'illuminazione alla facciata dell'Ufficio della Delegazione comunale e delle case dei privati, eccitata quella del Parroco. Questa brava banda musicale raccolta su la piazza, suonò ivi più volte la *Marcia reale* ed altri scelti pezzi. Era colà radunata una quantità di popolo che a quando a quando, e massime al finire del suono dell'indicata *Marcia* irrompeva in fragorose prolungate acclamazioni ai Re, all'Italia, a Roma Capitale e all'Esercito.

A questa dimostrazione poi non presero parte soltanto gli uomini maturi, ma vi è ora il dire che anche i vostri giovinetti non vollero essersi stranieri. Difatti una trentina di essi unitisi in graziosa, compatta e bene ordinata falange si fecero a percorrere la piazza mandando i loro vespri evviva al Re Vittorio in Campidoglio, a Roma, all'Italia, e furono quindi accolti con affetto entro il caffè maggiore dal signor Silvio Spisani che li regalò di rinfreschi e di dolci, mentre gli astanti li rimiravano con compiacenza, pensando come si presto in quei giovani cuori fosse entrato l'amore di patria e di libertà.

La festa si protrasse fino alle ore 9, senza che si avesse a lamentare il più piccolo disordine. Solo nella piazza furono gettati per terra dei cartellini portanti le iscrizioni di *Viva la Repubblica, morte alle spie, abbasso l'aristocrazia*. I ben pensanti risero nel leggere su quei cartelli seminati da ignota mano, e si consolarono pensando come a questi conati di autodistruzione di qualche mente inferma potesse essere buon rimedio la placida ondata del fiume Po che scorre qui presso a noi, dove nella loro esandescenza saranno iti a rinfrescarsi coloro che videro deriso e abortito questo loro tentativo. Ma del resto, ripeto, la dimostrazione procedette e si compì col massimo ordine.

Ci scrivono pure:

Copparo 26 settembre 1870.

Eccomi a darvi contezza d'una festa che ebbe luogo in questa terra, e

sebbene non si tratti d'una festa per la liberazione di Roma, di cui non posso parlarvi, perchè non si è fatta qui, spero d'arrete ugualmente posto a questa mia. Voglio adunque dirvi due parole della funzione religiosa che ogni tre anni solennemente si celebra qui in onore del Cristo, e che è ricorrenza ieri.

Nel mattino sui primi albori i mortaretti assaltavano la ricorrenza festiva. Più tardi alle ore 10 nella Chiesa si cantava la Messa musicata e diretta dall'egregio vostro Maestro sig. Ungarelli, la quale confermò la di lui abilità in materia di composizioni sacre. La musica adunque piacque, ma piacque in specie il *Credo* cantato dall'esimo Tenore signor Pietro Bignardi con una tale maestria e con tanta potenza d'espressione che, al finire del versetto, non pochi degli astanti onde era affollato il tempio, gridarono *bravo* e fecero atto di batter le mani, e solo si trattennero per rispetto al luogo, che il canto del Bignardi loro faceva maggiormente sentire, poichè li aveva trasportati per incanto col pensiero e coll'immaginazione infino al Calvario e alla sublimità dei cieli.

Nel pomeriggio poi vi è stata l'ascensione del globo areostatico. All'imbrunire vennero illuminati gli edifici pubblici e privati, e poscia fuochi di gioia e la Banda musicale di Cologna rallegrarono la popolazione Copparosa o i molti accorsi da questi dintorni che tutti radunati stavansi nella piazza del mercato ad ascoltare gli eletti pezzi da quella egregiamente eseguiti.

Alle ore 9 la folla si sciolse e il paese prese il suo aspetto ordinario. Chiuderei dicendovi che in tal giorno non dovevamo lamentare il menomo di quegli inconvenienti che succedono nei paesi in simili circostanze di grande concorso.

## CRONACA GIUDIZIARIA

### TRIBUNALE CORREZIONALE

Udienza 14 Settembre 1870.

Presidenza avv. Brunati, giudice, ff. di presidente; giudici avvocati Dinelli e Bonelli. — Pubblico Ministero avv. Giardino, sostituto procuratore del re.

1.<sup>a</sup> Causa del P. M. contro

Capicci Francesco, fu Giacomo, d'anni 35, operaio, detenuto dal 21 Agosto 1870;

Aleotti Luigi, fu Giovanni, d'anni 50, caffettiere, detenuto dal 21 Agosto al sei Settembre, ammesso a libertà provvisoria, recidivo;

Chiarini Nicola, di Giuseppe, d'anni 29, giornaliero, fuori carcere;

Luna Antonio, fu Giuseppe, d'anni 36, giornaliero, fuori carcere;

Tornabeni Luigi, di Vincenzo, d'anni 18, 36, giornaliero, fuori carcere;

Padovani Giuseppe, fu Pietro, d'anni 35, calzolaio, fuori carcere;

Mosini Attilio, di Luigi, d'anni 25, muratore, fuori carcere;

Montasari Domenico, fu Luigi, d'anni 36, giornaliero, fuori carcere;

Colombi Giuseppe, fu Nicola, d'anni 29, giornaliero, fuori carcere;

Tutti nati e domiciliati in Argentina, e imputati:

Il Capucci e gli altri, meno l'Aleotti, di giuoco d'azzardo; per essere stati sorpresi nella notte del 20 al 21 Agosto 1870 a giocare alla *bassetta* in un locale del caffè di Luigi Aleotti in Argenta;

Il Luigi Aleotti, di cooperazione a tale reato; per avere prestato ai giocatori un locale per giocare nel proprio caffè.

Sono tutti dichiarati convinti dei reati loro rispettivamente ascritti, e quindi condannati all'Alseu per quattro mesi, compreso quello

preventivamente sofferto, alla multa di lire 100, e alla espulsione dall'esercizio della caffetteria per giorni quindici; e gli altri, ciascuno alla multa di lire 51, colla condanna di tutti in solido nelle spese del giudizio, e colla confisca delle carte e del danaro stagiti.

Difensore avv. Eugenio Ferriani.

2.<sup>a</sup> Causa del P. M. contro

Travenzoli Pietro, fu Giuseppe, nativo di Povegliano (provincia di Verona), domiciliato in Mesola, d'anni 41, trebbiniere di riso, detenuto dal 18 Aprile 1870, recidivo, imputato:

Di dolosa ricettazione di un portafoglio del compendio di maggior fatto patito da Giuseppe Feletti dall'Ottobre al Novembre 1869 in Mesola.

Il Tribunale lo dichiara convinto dell'appostigli reato colla circostanza aggravante della recidiva, e lo condanna al carcere per un anno computabile dal dì dell'arresto, nell'identità che di ragione e nelle spese del procedimento.

Difensore avv. Gualfo Pasetti.

3.<sup>a</sup> Causa del P. M. contro

Bruelli Giuseppe, fu Francesco, nato a Corio, domiciliato a Cocomaro di Fuocomaro, d'anni 25, operaio, detenuto dall'8 Maggio 1870, recidivo, imputato:

Di furto qualificato per la persona; per avere nel 30 Giugno 1869 rubato dalla tasca d'un abito del proprio padrone Corradini Luigi lire 7 e centesimi 50, ed asportato dalla casa di lui un seggiotto, nell'istante in cui stava per allontanarsi arbitrariamente dal servizio.

È dichiarato convinto del reato di cui al premesso capo d'imputazione, colla qualità aggravante della recidività, e condannato al carcere per un anno decorrente dal giorno del suo arresto, al risarcimento del danno verso chi di ragione e nelle spese di processura.

Difensore avv. Pasetti suddetto.

### UFFICIO DI STATO CIVILE

del Comune di Ferrara

24 Settembre 1870.

NASCITE. — Maschi 1. — Femmine 1. — Totale 2.

NATI-MORTI — N. 1.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO. — Buzzi Tancro di di Giuseppe con Novi Maria di Cesare — Serantoni Giovanni di Francesco con Bertazzi Elisa di Federico. — Laurenti Alessandro di Nicola con Visioli Maria di Giocunda — Gatti Giuseppe di Angelo con Micali Maria di Giuseppe. — Capuelli Pietro fu Angelo con Grandi Anna di Pietro. — Cattelan Cesare Napoleone di Prospero con Foracchi Annarita di Pellegrino.

MORTI. — Pirani Malvina di Ferrara, d'anni 17, nubile.

Morti agli anni sette — N. 4.

25 Settembre

NASCITE. — Maschi 6. — Femmine 1. — Totale 6.

MATRIMONI. — Tassinari Giuseppe di Ferrara, d'anni 22, cespuglio, celibe, con Bertetti Santa di Ferrara, d'anni 19, lavandaia, nubile.

MORTI. — Gastaldi Ignazio di Ferrara, d'anni 68, pustulato, congiunto.

Morti agli anni sette — N. 2.

## Varietà

**Poesia.** — Riproduciamo dal *Rinvenimento* il seguente bellissimo sonetto del dall' Ongaro:

GIAMMALI

Uno dice: non posso — uno: non voglio  
Lasciar ire l'Italia in Campidoglio.  
Ce l'ha cantata monsignor Ruaro:  
Roma è del Papa, e il Papa è dell'impero.  
Francia l'impose, e chi s'oppona guai!  
L'Italia a Roma, non andrà giammai.  
Giammalì — Signor! è una mala stella.  
Un di la nota e l'altro la cancella.

